

E 2001 (D) 3/465

*Le Ministre de Suisse à Londres, W. Thurnheer,  
au Département politique*

T N° 465

London, 15. Mai 1941

Offizielle Deutung von Hess gemachten Eröffnungen über Sinn und Zweck seines Flugs nach Schottland<sup>1</sup> steht noch aus. Bis dahin enthalten die in parlamentarischen Kreisen und Presse vernehmbaren Interpretation noch manche

---

1. *Cf. aussi la notice de C. Rezzonico, datée du 13 mai:* Au cours d'une conversation que j'ai eue avec M. le Dr. Trump cet après-midi à propos de questions de presse, il a amené lui-même la conversation sur Rudolf Hess. J'ai l'impression que la fuite de Hess préoccupe vivement, en tout cas la Légation d'Allemagne ici. On se demande ce qui a bien pu se passer. On n'est pas tout à fait sûr qu'il ait perdu la raison. Ce qui paraît être grave, aux yeux de M. Trump, c'est que Hess est au courant de tous les secrets militaires de l'Allemagne. Il prenait part aux conversations du haut commandement et était aussi bien renseigné que Goering ou Ribbentrop.

M. Trump rend hommage, dans le cas particulier, à l'habileté anglaise qui a attendu le communiqué allemand pour annoncer que Hess était en Grande-Bretagne. Les Anglais ont donc gardé le secret pendant deux jours (E 2001 (D) 2/122).

*Dans un télégramme du même jour au DPF, la Légation de Suisse à Berlin écrit:*

Recommande engager presse suisse à maximum de réserve dans la manière de rapporter fuite Hess. Des commentaires suisses qui seraient contraires au point de vue allemand doivent être évités (E 2001 (D) 2/122).



spekulativen Elemente. Herzog Hamilton war Empfänger von Hesschen Briefen. Interessant ist, dass seitdem dies bekannt, wurde Note von Vorsicht hier lauter vernehmbar. Kommentare räumen ein, dass Möglichkeit nicht vornherein als ausgeschlossen betrachtet werden dürfe; Hess habe sich's zugetraut, gewisse britische Kreise für Gedankenaustausch zur Beendigung zerstörenden Krieges zu gewinnen. Massgebende Kommentare machen aber klar, dass Churchill'sche Regierung nicht dafür zu haben ist<sup>2</sup>.

ANNEXE

E 2001 (D) 2/122

*Le Consul général de Suisse à Hambourg, A. Zehnder,  
au Ministre de Suisse à Berlin, H. Frölicher*

*Copie*

*L*

Hamburg, 23. Mai 1941

Es dürfte Sie vielleicht interessieren, Einiges zum Fall Hess zu hören. Herr Hess ist bekanntlich der Sohn eines deutschen Veters von mir und als junger Mann oft bei mir im Haus gewesen. In Anerkennung der genossenen Gastfreundschaft hat er, als er zu Amt und Würden kam, mich auch dann gelegentlich seiner Anwesenheit in Hamburg aufgesucht und mehrmals bei mir Wohnung genommen. Es sei dies erwähnt, um zu begründen, dass mir Hess als Mensch recht gut bekannt ist. Eine sehr hervorstechende Eigenschaft ist wohl seine persönliche Treue, ausserdem seine Scheu, hervortreten, was wohl mit einer gewissen Selbsterkenntnis seiner Begabung zusammenhängen mag. Er ist ausserordentlich mutig. Er war vor 6 Wochen bei mir zum Tee gelegentlich eines inoffiziellen Besuches der Howaldts Werft in Hamburg. Es fiel mir sein schlechtes Aussehen und sein übermässig flackernder Blick auf und er klagte über Schlaflosigkeit und alle möglichen Gebrechen. In der Familie ist Paranoia erblich und der Fanatismus, den ich bei Hess in den letzten Jahren bemerken konnte, lässt sich vielleicht auch in diese Vererbungs-masse einfügen. Aufgefallen ist mir in den letzten Jahren stets bei ihm eine sonderbare Kombination, der man als kritisch Denkender nicht folgen konnte, dazu oft eine direkt infantil konstruierte Lösung. Ich kann mir deshalb gut vorstellen, dass sein Flug nach England einer Vorstellung entsprungen ist, die im Pathologischen fusst.

Unvorstellbar ist die Wirkung dieser Affaire auf alle Kreise des Volkes. Primitiv Denkende beschuldigen ihn des Verrats und hängen ihm dabei nicht gerade die ehrenvollsten Nachnamen an, andere wiederum aus den besseren Kreisen sehen in diesem Flug ein sehr ernstes Symptom für Unstimmigkeiten in den regierenden Schichten. Im grossen und ganzen hat der Fall zu einer starken Erschütterung der Massen geführt, von der man nicht weiss, wie sie sich noch auswirken kann. Das Vertrauen in die Unfehlbarkeit der führenden Personen hat einen argen Stoss erlitten, wozu die sich jagenden und zum Teil widersprechenden Communiqués ebenfalls beigetragen haben mögen.

---

2. *Sur R. Hess, cf. aussi annexe au présent document.*